

# La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8740

Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20 »

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año. . . . . » 50'00

MAHON, SABADO 15 DE AGOSTO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

## EDITORIAL

### LA REPUBLICA ESTA MAS CONSOLIDADA

El pueblo ha reaccionado ante la intención monárquica. El pueblo es republicano. Todo intento monárquico es temerario, porque la Monarquía está ausente de las almas; la República es fuerte porque la sienten las masas y los hombres patriotas que aman a España.

El pueblo se ha ocupado de la intención monárquica, y ha acudido a volcar su odio en aquellos lugares de donde sallan las intrigas contra el régimen.

Los monárquicos, mientras no sientan el dolor en sus propias carnes, no se apercebirán de la fuerza que tiene la República.

Cierto que el pueblo quemó algunos edificios; pero ello es disculpable, porque es una venganza pequeña contra unos hombres que quisieron quemar toda la espiritualidad de una raza y hacer cenizas la libertad del pueblo español, como estaban haciendo en tiempos de la Monarquía.

Y tengan en cuenta los monárquicos que así como el pueblo quema edificios de gentes vergonzantes y traidoras de la buena marcha de España, es capaz de tomar represalias contra las personas.

A un pueblo exultado no hay quien lo detenga, y quienes se cuidan de poner en tensión los nervios de los republicanos son los cuatro monárquicos caducos; los cuatro militares despechados que no tienen en cuenta ni sienten el honor de haber jurado una bandera que se dió el pueblo español. Estos son los provocadores, y después se quejan de que si el pueblo ha hecho esto o lo otro.

Quando el pueblo está cansado de soportar la injusticia y la vejación, y cuando ve que algunos han tomado la libertad para combatir con zafia a la República, se indigna y toma la justicia por su mano.

Por esto quemó el edificio de ABC y otros.

Culpa de los monárquicos y de nadie más es el hecho que llevó a cabo el pueblo. Y aún ha hecho poco. No somos amigos de violencia; pero ante casos como el movimiento monárquico de estos días, nos parece que lo aprobaríamos todo. Todo lo que hiciera el pueblo lo hallaríamos bien y justificado.

Algunos militares retirados, monárquicos a macha martillo, creían que les traerían la Monarquía sobre una bandera. Que todo era cuestión de tiempo. ¡Qué equivocados! Ya vieron la manifestación de ayer en Mahón. Ya habrán podido enterarse de las manifestaciones que ha habido en todos los pueblos de España, y todos han mantenido su fe y adhesión a la República.

El pueblo ha protestado como un solo hombre.

El movimiento monárquico ha tenido la consecuencia de consolidar la República, de hacerla más fuerte; porque el pueblo español ha reaccionado y se ha mostrado dispuesto a defender la República y las instituciones.

Más fuerte se hará la República de día en día. Y la fiera monárquica, sin fuerzas ni uñas, verá el esplendor y la gloria de una República justa y sana.

marcha, y lo menos malo que podéis hacer es no oponerle resistencia.

Repáren ya los enemigos de las aspiraciones sociales que cuando se decidan a jugarse «el todo por el todo» en contra de la República lo peor que a sus intereses morales y materiales puede acontecer es que obtengan un triunfo, porque éste fatalmente sería efímero puesto que arrollado por la fuerza de los acontecimientos multiplicaría hasta el infinito las astillas de los vidrios rotos en la puerta de la caverna, y la aplastaría destruyendo todas las guaridas, sin dejar prebenda, ni sinecua, sin respetar acomodo ni tradición, reduciendo a todos los privilegios al simple estado de aquel que no tiene más que los brazos y la inteligencia para subvenir a las necesidades de los suyos.

Y, conste que al realizar, en estos instantes ese toque de atención y esta franca y noble advertencia, lo hacemos para procurar a nuestros adversarios políticos y sociales, del mal el menos.

P. TALIAVULL

### Los diez secretarios de MacDonald

El primer ministro MacDonald, al regresar de Lausana, se ha visto precisado a aumentar el número de sus secretarios particulares, ya de por sí muy crecido. Con sus diez secretarios, dispone él seguramente de una Secretaría particular mayor que la de cualquier otro hombre de Estado.

El motivo de este aparente despilfarro es que MacDonald, por su debilidad en la vista, se ve impedido de ejecutar muchos trabajos que tiene que dejar en manos de sus secretarios. Sin embargo, él no quiere dejar demasiada libertad de acción a éstos, y aún con grave peligro para su vista, realiza él solo todos los asuntos corrientes haciéndose ayudar de sus secretarios únicamente en la ejecución material de los trabajos. La afección que MacDonald padece en la vista, se ha empeorado notablemente en el último tiempo, hasta el punto de que el notable estadista, que hoy ya tiene 65 años, corre continuo peligro de quedarse completamente ciego.

Apenas terminados los trabajos de Lausana, comenzó MacDonald las labores preparatorias de la Gran Conferencia Económica mundial, que los ingleses confían celebrar en Londres. Si bien transcurrirán probablemente algunos meses antes de que pueda inaugurarse, la mayor parte de las labores cotidianas del primer ministro inglés está dedicada a su preparación, que exige por parte de él y de sus secretarios, el estudio de un inmenso material estadístico.

A pesar de las preocupaciones que se toman para aligerar todo lo posible el trabajo de MacDonald, no cesan de correr los rumores de que más tarde o más temprano, se verá obligado a dimitir a causa de su enfermedad en la vista. Desde 1931, MacDonald ha tenido que retirarse a descansar repetidas veces a Lossie mouth, y hoy se ve obligado a interrumpir todos los días sus trabajos, haciendo una pausa de cerca de tres horas.

## CONSIDERACIONES DE LOS AVISADOS NACEN LOS ESCARMENTADOS

Otra vez ha sido nuestra ciudad teatro de una avasalladora manifestación republicana. Como respuesta a la inaudita actitud de unos militares alfonsinos que todavía creen en la posibilidad de un golpe de audacia militar, el pueblo mahonés manifestó su decidida e inquebrantable adhesión a la República.

Unos discursos de combate, y más especialmente unos cristales rotos han impregnado el carácter y la impresión que los manifestantes querían hacer sentir. Cuando una masa popular actúa la conciencia de la acción a realizar permanece difusa y sin embargo un incidente cualquiera basta para determinar y definir los propósitos que animan a las voluntades reñidas.

Ayer fueron a mi juicio los cristales rotos la expresión más sincera y veraz de la intención popular. No estuvieron mal de expresión y de acierto los oradores. Pero el pueblo quiso dar a entender que de las palabras y de la actitud contemplativa está dispuesto a pasar a la acción revolucionaria tan pronto como la intención de avasallar se intercepe en el camino que el pueblo español ha emprendido desde el 14 de Abril.

Las noticias de la rebelión «Sanjurjo» y el espectáculo de la manifestación producida en esta ciudad y las referencias radiadas de los acontecimientos que se han producido en diversos puntos de España nos han de inducir, a todos, a la reflexión.

¿Por qué, ante estos acontecimientos, los que juegan expresando su antipatía al hecho democrático y buscan la ocasión para imponer el retorno del fracaso, por qué no se detienen un momento a pensar lo que puede ser el porvenir?

La República conviene no olvidarlo nunca, no es un régimen impuesto por una minoría oligárquica, ni un ensayo acentuado, por casualidad en el Gobierno del país.

Tenemos República en España porque el pueblo, en su inmensa mayoría, tiene plena conciencia de su poder, y una clara visión de sus aspiraciones. Los obreros, que son los más, aspiran con justo anhelo a establecer un régimen social nuevo.

La civilización que ha producido el automóvil, el avión, la radio, y tantas comodidades para los opulentos ha dado la visión perfecta de las desigualdades sociales a todos los que trabajan, y además les ha dicho y repetido que es injusto que una minoría goce de lo superfluo mientras la mayoría sufre por falta de lo indispensable. Y les ha dicho también que en buena práctica democrática ellos, los más, no deben ni pueden, ni serán sojuzgados por los menos.

Las elecciones del 14 de Abril fueron eso: la determinación de los más a no dejarse gobernar por los menos.

¿Cómo van a tolerar ahora pasivamente, cuando el privilegio del uso de las armas ha desaparecido, que unos generales traten de gobernar frente al país, como están acostumbrados a mandar al frente de los batallones?

El pueblo que impuso un régimen político perfecto (porque en sí mismo tiene el medio de depurarse) y que labora por alcanzar un régimen social más justo no se dejará amilanar frente a los golpes maniobreros, ni se dejará arrebatar el porvenir que anhela y avaricia.

Ciego, sordo y estúpidamente insensato ha de ser el que no quiera darse cuenta de esa realidad. El pueblo quiere darse sus leyes, y quiere respetarlas y que las respeten también aquellos que con el presente no se hallan a gusto. El pueblo actúa, vota, legisla y demanda para alcanzar lo que la Razón le promete y la Moral le abona.

## Dr. JAIME COMAS OCULISTA

PERMANECERA EN ESTA CIUDAD DESDE EL 5 AL 19 DE AGOSTO ACTUAL

CALLE DEYA NUMERO 25

HORAS DE CONSULTA: De 9 a 1 mañana, y de 4 a 8 tarde

### Imponente manifestación del pueblo de San Luis

Serían las seis aproximadamente cuando oí pregonar que a las ocho y media saldría una manifestación de la Plaza de la República como protesta por el hecho vandálico realizado por unos cuantos aletargados militares que aun no han abierto los ojos a la realidad.

Un poco antes de la hora señalada empezó a notarse un movimiento impropio de un día de trabajo, hasta llenar la gente por completo la plaza indicada.

Una banda de música hizo vibrar sus notas tocando el Himno Nacional; al oírlo el pueblo, se desbordó el entusiasmo y al finalizar llegaron dos banderas, una del Grupo Socialista, y la otra del Comité Republicano; al verlas enhiestas y unidas y de las que no se habían logrado siquiera tocar un solo hilo de su fuerte tegido, una atronadora salva de aplausos coronó la llegada de nuestras banderas queridas.

La manifestación recorrió todas las calles de la población con vitores y aplausos y sin ofensas para nadie; formaba un extraño contraste el contemplar un pueblo tan pequeño con una manifestación tan grande, y ante acto tan grandioso no pude menos que recordar a mi entrañable amigo Juan Marent, cuando en su reciente visita oficial como Gobernador, al dirigirnos la palabra desde la Casa Ayuntamiento nos decía: «No tengáis ninguna preocupación que pueda retornar la Monarquía, porque se cobijaba en un edificio que al derrumbarse no puede pensar nadie en su reconstrucción por estar sus materiales completamente podridos. Nosotros para edificar esta nueva España hemos recurrido a una nueva cantera y con materiales macisos edificaremos el edificio para formar una España grande, próspera y feliz.»

Cuanta razón tuvistes mi buen amigo. Antes un solo general bastaba para proclamar un Rey, hoy entre varios generales, jefes y oficiales no han hecho mas que tocar la primera piedra y se ha hecho polvo y en polvo ha quedado el quimérico sueño de esos desacertados militares.

Dispensadme amados lectores la pequeña interrupción de esta reseña, pero ante recuerdo tan certero no he podido menos que grabarlo en estas cuartillas. Al llegar la manifestación frente al local del Grupo Socialista sacaron de una de sus ventanas un cuadro con el retrato del insigne y venerable apóstol Pablo Iglesias; ante tan excel-

sa figura los manifestantes unánimes prorrumpieron en una estruendosa salva de aplausos; el presidente del grupo vitoreó España y la República siendo contestado por unanimidad. Al llegar frente al Comité Republicano, el presidente de la juventud dirigió cuatro palabras a los manifestantes coronando sus palabras una nutrida salva de aplausos, dando también los gritos de viva a España y a la República.

Al llegar de retorno a la plaza de la República donde está la Casa Consistorial, el amigo Gabriel Comas, desde una de sus ventanas dirigió su autorizada palabra a la manifestación, no atreviéndose mi torpe pluma hacer reseña de tan hermosa oración para no hacerla desmerecer, siendo aplaudido en muchos de sus párrafos y ovacionado al final de la misma.

El señor Alcalde dió final al acto, manifestando telegrafiar en nombre del pueblo al Jefe del Gobierno y al Presidente de la República protestando del vandálico hecho realizado, y la incondicional adhesión de las izquierdas sanluisenses.

Felicito de todo corazón a los iniciadores de este acto por haber demostrado en él, que a pesar de las pequeñas diferencias de ideología y de los pequeños resquemors que inevitablemente entre amigos se suscitan, cuando han querido herir a nuestra amada República nos hemos unido para formar fuerte e inquebrantable muralla.

¡Viva España! ¡Viva la República!  
J. PONS

### Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 1 de agosto de 1932

Presidió el señor Alcalde don Juan Píris, asistiendo los concejales señores Mascaró, Mora, Enrich, Sans, Cardona, Sintés, Pons Goñalons y Camps.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado de un telegrama del Muy Ilustre Señor Delegado del Gobierno en Menorca, trasladando otro del Excmo. Sr. Gobernador Civil, en el que, y de regreso de su grata visita a esta isla, reitera su mayor agradecimiento a las autoridades todas. Ayuntamientos y demás Corporaciones y Sociedades, por las constantes pruebas de cariño y atenciones recibidas, ofreciéndose sin reservas para cuanto pueda serles útil.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de julio pasado por los conceptos siguientes:

	Ptas.
Arbitrio sobre carnes . . . . .	987'51
» sobre derechos de degüello . . . . .	196'70
» sobre inspección sanitaria . . . . .	347'11
Total.	1.531'32

Aprobar la distribución de fondos formada por Intervención para el mismo mes de julio, en cumplimiento de las disposiciones vigentes. Y se levantó la sesión.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA,

## Campo de la Unión Sportiva

Sábado 13 y domingo 14 de agosto. A las 5 de la tarde

¡GRANDIOSOS ACONTECIMIENTOS!

PENYA CANARIS (SELECCION CATALANA)

formada por valiosos elementos de los mejores club de Cataluña

CONTRA

UNION SPORTIVA (PRIMER EQUIPO COMPLETO)

Disputándose una magnífica copa cedida por el Delegado de la Selección con tal motivo

LOS MEJORES PARTIDOS DE FOOT-BALL PRESENCIADOS EN MAHON  
PRECIOS: Ent. gral. 1'50. Socios 1'00. Tropa 0'50. Señoras y Niños 0'25.  
NOTA: El día 15 del actual, el equipo catalán jugará en Ciudadela un partido emocionante con el ATHLETIC DE CIUDADELA.

# De Mercadal REMITIDO

Como en todos, o en la mayoría de pueblos de España, también en éste se dió en la noche del jueves último, una prueba fervorosa de republicanismo, pudiendo apreciarse por la misma, el terreno que conquista en esta villa la causa de la Libertad.

Sobre las 21 horas, se organizó una espontánea manifestación de simpatía al régimen, que a los acordes de la afinada banda de este pueblo, emprendió la marcha desde la plaza de la Libertad, recorriendo las principales calles y rayando el entusiasmo en lo apoteósico por la cantidad, calidad y fervor patriótico de los manifestantes que con su Alcalde y demás autoridades, agrupáronse todos los ciudadanos sin distinción de matiz político, para dar a comprender a los de la acera de enfrente, que cuando se trata del bien común o de defender la República todos somos republicanos en el sentido genérico de la palabra.

La nota más simpática la dieron las bellas señoritas que atronaban el espacio con sus vivas patrióticos haciendo coro a los proferidos por los hombres, que no obstante el entusiasmo de que se hallaban poseídos no perdieron en un solo momento la corrección debida, teniendo que lamentar solamente la aforada pasajera que nos quedó a algunos después de tanto vitorear a la República.

El Profesor de Primera Enseñanza señor Palliser pronunció desde el balcón del casino «La Libertad» breves y sentidas frases que fueron oídas con religioso silencio por el numeroso auditorio y calurosamente ovacionadas, dando por terminado el acto, sin que podamos dirigir nuestra felicitación a los organizadores por no correr el riesgo de felicitarnos a nosotros mismos ya que como se dice anteriormente fué una cosa espontánea.

Los republicanos y socialista de esta villa han dirigido al Excmo. señor Presidente del Consejo un telegrama concebido en los siguientes términos: «Izquierdas Mercadal, fervorosamente unidas al protestar enérgicamente por intento restauración monarquía reiteran Gobierno presidido V. E. tal adhesión y al felicitarle, suplican aplicación medios precisos en evitación nuevas intenciones actipatrióticas.»

CORRESPONSAL

12-8-32.

## ALOS HOMBRES DE IZQUIERDA

VILLA-CARLOS

Se convoca a todos los hombres de izquierda a una reunión que se celebrará el sábado próximo, en la calle de Víctor, 36, a las nueve de la noche para tratar asuntos de gran interés.

LA COMISION

## Teatro Principal de Mahón

¡GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO!

### Espectáculos CARLO-PRUNES

Compuesto por la orquesta típica de CARLO PRUNES con su cantor E. VILCHE con sus canciones argentinas.

La bella cancionista PILAR CARLO. Un excéntrico de verdadera gracia y la notable pareja de baile ZEPPELIN-MARIA.

¡ARTE! ¡LUJO! ¡CHIC!

SABADO 13 DE AGOSTO DE 1932. Noche a las 9'45

P. P. 3'75. Seg. 2'50. But. 1'25. Asi. 0'90. Ent. 0'70

DOMINGO 14 AGOSTO 1932. TRES SESIONES

4 tarde y 9'45 noche—P. P. 2'75. Seg. 1'75. But. 1'25. Asi. 0'90. Ent. 0'70

6'45 tarde.— » 3'75. » 2'50 » 1'25. » 0'90. » 0'70

Soldados 0'50. Sesión de las 4 tarde del domingo

LUNES 15 AGOSTO 1932. VARIACION DE PROGRAMA

## CASINO DEL CONSEY

SABADO 13 AGOSTO 1932. A las 9'30. GRAN MODA Butaca 40. General 30 Grandioso programa. Dos soberbias películas. Dos éxitos rotundos

### El jinete de las montañas

Creación insuperable del caballista KEN MAYNARD y su famoso caballo TARZAN

## ODETTE

El non-plus-ultra de las películas sentimentales. Magistral obra de V. SARDOU.

La más moderna y sentimental creación de la gran trágica F. BERTINI.

Domingo, a las 4: Popular. EL JINETE DE LAS MONTAÑAS. Entr. única 30.

Domingo, 6'45 y 9'30: ODETTE. Precios del sábado.

Domingo después de la última sesión: GRANDIOSO D'ANCING DE VERANO.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Localidad.

Muy señor mío: Agradeceré a su amabilidad la inserción de las siguientes líneas expresión de gratitud a la vez a la sociedad de socorros «La Mutualidad Mahonesa».

Agradecida su afectísima,

FRANCISCA GIMENEZ

Me place testimoniar pública gratitud a la Sociedad «La Mutualidad Mahonesa» a la que perteneció mi hijo Juan Lopez Giménez, fallecido el 7 de los corrientes, cuya Directiva, en cumplimiento del Reglamento me ha hecho entrega urgentemente de la cantidad de NUEVECIENTAS pesetas, que me correspondían, demostrando así su interés en favor de los asociados y sus familias. Reitero mi gratitud y me complazco en hacer público tan digno comportamiento.

## Alcaldía de Mahón

MOTORES

Don Manuel Ruitort Sastre, pide permiso para instalar un motor eléctrico de 1 H. P. en la casa número 31 de la calle de Vassallo para destinarlo a la industria de fabricación de vidrios y espejos.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes dicha instalación pueda afectar, para que dentro el plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales de esta ciudad, puedan presentar las reclamaciones que estimen pertinentes.

Mahón, a 12 de agosto de 1932.—El Alcalde accidental, Pedro Febrer.

## Crédito Mercantil de Menorca

Descotamos el cupón vencimiento 15 de agosto de las Deudas Amortizables del Estado.

Habiendo recibido nuevas partidas de títulos Deuda Amortizable emisión 1931, procedentes del canje, pueden pasar por estas oficinas a recogerlos, los interesados que las hubieren depositado antes del 19 de mayo último.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

# HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados  
Pote gallego  
Estofado a la madrileña  
Pescado al gratin  
Ternera empanada  
Postres variados

Precio del cubierto  
tikets 10 comidas clase superior  
» 10 » especial  
Abono mensual comida y cena (superior)  
» » » (especial)  
Hospedaje completo por día (tout compris)

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados  
Mariscos  
Arroz con menudillos  
Langosta salsa mayonesa  
Pollo asado  
Postres variados

PESETAS 5  
35  
25  
150  
110  
70

## Crónica local y general

La actuación de los inspectores del trabajo

El jueves por la noche tuvo lugar en el Salón de Sesiones de este Ayuntamiento una reunión de patronos y obreros carreteros convocada por don Gabriel Alzamora López y don Valentín Pueyo, delegados inspectores del Jurado Mixto de carreteros y tracción a sangre de Baleares para solucionar el conflicto existente en esta ciudad por incumplimiento de las bases de trabajo.

El resultado de dicha reunión fué por completo satisfactorio llegando a un acuerdo ambas partes.

Felicitemos sinceramente tanto al señor Alzamora como al señor Pueyo por los esfuerzos hechos para llegar a esta anhelada inteligencia.

Llegada de la selección catalana

En el vapor «Ciudad de Mahón», llegado esta mañana, han venido los jugadores de la «Selección Catalana», que como saben nuestros lectores, está formada por elementos del Barcelona, Español, U. Sans, Martinenc, Santboiá, Iluro y Vilafranca. Esta tarde y mañana, a las 5 de la tarde, han de enfrentarse con la Unión Sportiva, en el campo de la calle de San Carlos. Reina gran expectación por presenciar estos partidos. Sean los jugadores catalanes y sus acompañantes bien venidos.

Información militar

NORMALIDAD. — Según telegrama recibido del Excmo. Sr. Ministro de la Guerra ha quedado restablecida la normalidad en toda España.

INCORPORACION.—Por orden telegráfica del Excmo. Señor Ministro de la Guerra quedan anulados los permisos de verano que para el personal militar fueron concedidos por orden circular de 4 de julio último (D. O. número 157) y se dispone la urgente incorporación a sus destinos de los Jefes, Oficiales, clases e individuos de tropa que los estén disfrutando.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Imaginería. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornas.

Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

De viaje

Anteayer marcharon para Barcelona, el farmacéutico don Rafael Mercadal y señora, la señorita Rosita Abril, don José Codina Villalonga y su hermano don Eubaldo.

—Para Palma, salieron anoche en el vapor «Bellver» 57 pasajeros, entre ellos don Gabriel Alzamora y muchos menorquines que vinieron a pasar unos días.

—Esta mañana han llegado en la moto nave «Ciudad de Mahón» 136 pasajeros, entre ellos don Valeriano Tomás y familia que residen en la Argentina, el doctor don Eduardo Pons Tortella, don Faustino Sintés Olives, don Mariano Rubió y familia, don Jaime Poza Olives, artistas de variedades, el equipo catalán de foot-ball que ha de jugar hoy y mañana en el campo de la Unión Sportiva.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 11 del actual ha obtenido premio de 400 pesetas el billete número 5553 despachado en la Administración de Loterías número 1, de la calle Fermín Galán, a cargo de don Francisco Pons.

## Noticias marítimas

Buques correos

Anoche zarzó para Palma el vapor «Bellver» con el pasaje, la valija y carga.

—Esta mañana a las seis ha fondeado la moto-nave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona con mucho pasaje, valija y carga.

Capitán don Gerardo Corpas. Saldrá mañana a las nueve para Alcu-dia y Barcelona.

Veleros

Ayer tarde salió para Ciudadela el pallebot «Flor del Mar» con un pico de carga.

—Hoy saldrá para Barcelona el motovelero «Pons Martí» con carga general.

Liga Marítima

Mañana a las tres y media de la tarde se celebrará la octava regata de botes aparejados de místicos.

Terminada la regata habrá reunión. Esta noche empezando a las diez habrá una verbena.

En la plaza de Pablo Iglesias habrá servicio de coches y automóviles.

Yate de recreo

Anoche amarró en el muelle de Calafiguera un yate inglés aparejado de balandro que visitó este puerto el año pasado.

## Liga Marítima Española

Junta Provincial de Mahón

Esta noche, empezando a las 10, se celebrará en el local social de Calafiguera una espléndida verbena en obsequio a los señores socios y distinguidas familias.—La Directiva.



Más sobre baterías de ferro-niquel

Nos comunica don Guillermo G. Orfila, concesionario exclusivo para la venta de las acreditadas baterías NIFE de ferro-niquel en Menorca y participante que fué en el concurso celebrado el día 9 del corriente en la Base Naval para la adquisición de ocho baterías de dicho sistema, que su oferta fué la más ventajosa en precio de todas las que se presentaron, no habiéndose adjudicado el suministro por la única razón de no haber el señor Orfila podido comprometerse a la entrega de las baterías dentro del reducido plazo de diez días, que se fijaba en el pliego de condiciones.

Los éxitos de la American Orchestrina

Después de una brillante actuación en el «Café Restaurant Branerie Born» y en la «Ciudad Jardín», de Palma de Mallorca, han llegado a esta ciudad los profesores de la American Orchestrina que han alternado en sus últimos conciertos con la notable agrupación «Felix's Band», de Barcelona, que dirige el eminente y joven pianista mallorquín don Antonio Mata.

Para las fiestas de Alayor está contratada la American Orchestrina por el Círculo Democrático y Republicano.

Esta noche debe amenizar la verbena de la Liga Marítima y mañana tarde la reunión de confianza.

Celebramos los triunfos de la Orquestina del smokin rojo.

## Banco de Menorca

Se ha recibido la primera partida de los títulos Deuda Amortizable 5 por 100 1831 precedentes del canje correspondiente a los resguardos número 1971 a 2020, pudiendo los interesados pasar por las oficinas del Banco para recogerlos.

## ¡ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiterpéticas

Jabón de Sales de

# CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1'25

PROPIETARIOS. Hijos de R. J. Chavarrí

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

## SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

## INTENTONA MONARQUIZANTE CIVICA-MILITAR

## DESPUES DEL FRACASO

Manifestaciones oficiales.—Actúa con rapidez la justicia.—El pueblo pide sanciones.—Honor a los beneméritos de la patria y la República.—La sesión del Congreso

Madrid, 12 a las 18, a las 23-30 y a las 24.

## Después de los alborotos

### El pueblo, el Parlamento y el Gobierno

Habla el Ministro de la Gobernación

**Estrañeza.**—El Ministro de la Gobernación ha hecho algunas manifestaciones y ha empezado por decir que le extrañaba que un hombre de la experiencia y la categoría del general Sanjurjo se dejara convencer para ponerse al frente de un movimiento; esta torpeza solamente habría estado justificada en un muchacho inexperto.

**La experiencia.**—Nuestra experiencia, sigue el señor Casares nos ha enseñado muchas cosas y nos ha permitido hacer fracasar el movimiento revolucionario del cual tenía el Gobierno la lista de los complicados.

**Detención imposible.**—En Madrid se dió orden de detener a todos los comprometidos, pero la policía no pudo cumplimentarla por haber desaparecido algunos individuos.

**Estalla el movimiento.**—Entonces continúa el señor Casares tuvimos la seguridad de que el movimiento estallaría a las cuatro de la madrugada según se había fijado y así ocurrió puntualmente.

**Elogios.**—El Ministro de la Gobernación elogia expresivamente al pueblo de Madrid que se adhirió al Gobierno y dió muestras de tranquilidad, incluso durante el tiroteo; elogió también el señor Casares a las fuerzas de seguridad y de asalto que al salir para la represión gritaron a todo pulmón ¡Viva la República!

**La represión.**—Para dominar el movimiento no se utilizaron todas las fuerzas gubernativas y sí únicamente el tercio llamado de represión; como armas se emplearon el fusil Mauser y las pistolas ametralladoras.

**Pormenores.**—El movimiento en toda España duró veinte y dos horas, aunque yo (habla el ministro) pasé cuarenta y dos sin dormir; hubo un momento en que tenía que hablar por teléfono con dos personas a la vez.

**Los patriotas republicanos.**—Por último dijo el Ministro que prepara un homenaje a los guardias de asalto, acto que se celebrará mañana.

#### Noticario

**En Granada.**—El señor Casares en respuesta a preguntas de los periodistas les participó que en Granada reinaba alguna inquietud por lo que se adoptaron precauciones ante el próximo entierro de las víctimas de la colisión librada en la casa del exconde de Guadiana; el Gobernador de Córdoba se trasladó a Granada para ayudar al de esta provincia.

**Detención.**—Se ha ordenado la inmediata detención de un hijo de la marquesa de Esquivel que se ha dirigido desde San Sebastián a Sevilla.

**La justicia.**—El magistrado señor Camarero marchó a Sevilla para interrogar a los inculcados; la inculcación de Sanjurjo se mantendrá mientras dure este viaje; parece que los soldados que fueron al movimiento arrastrados y obligados por un mando indigno serán liberados; también están incomunicados los generales Goded y Cavalcanti.

**Los comprometidos.**—Han sido detenidos el aviador Anselmo y don Alfonso Fanjul, pariente del general del mismo apellido y diputado a Cortes, éste últi-

mo, del grupo agrario; los detenidos en Madrid ascienden a 120.

**Actuaciones.**—En la sala 6.<sup>a</sup> del Tribunal Supremo el trabajo es activísimo y dedicado a ordenar las actuaciones y recibir comunicaciones de provincias; se trata de un sumario único formado por dos piezas; una referente a Madrid y otra a Sevilla, que instruirá en dicha ciudad el magistrado don Dimas Camarero; las diligencias concernientes a Madrid las tramitará don Eduardo Iglesias Portal.

**Tramitación.**—Terminado el sumario se elevarán las actuaciones a la Sala y esta acordará la vista del proceso que se celebrará en el mismo local en que se celebró la vista de la causa contra el señor Alcalá Zamora y los miembros del que luego fué Gobierno provisional de la República; el número de procesados se aproximará a trescientos sin contar los soldados; la vista se celebrará a fines de agosto o principios de septiembre.

**Por Mangada.**—En el Ateneo de Madrid se formó una manifestación para pedir la inmediata libertad del teniente coronel Mangada; los manifestantes estuvieron en Gobernación y en el Congreso donde entregaron sendos ejemplares de las conclusiones adoptadas.

**Homenajes.**—En la plaza del Avapiés se celebrará mañana un acto de homenaje a la bandera republicana; el Presidente de la República impondrá al Director de Seguridad las insignias de la primera gran cruz del orden de la República que se concede; también colocará los galones de ascenso a los sargentos, cabos y guardias de asalto que resultaron heridos; se concederán los mismos ascensos a todos los que se distinguieron.

**Invitaciones, esplendor.**—Se ha invitado a venir a Madrid al acto de homenaje a las autoridades sevillanas que se distinguieron por su patriotismo y adhesión al régimen; el Presidente de la República acudiría a dicha fiesta nacional acompañado por su escolta; rendirá honores una compañía de infantería con bandera, escuadra de gastadores, bandas y música.

**Llamamiento.**—Se ha fijado en las esquinas de las calles de Madrid una invitación al pueblo para que acuda a realizar el acto de homenaje.

**Gobernador especial.**—Ha marchado en auto a Sevilla el Gobernador general de las provincias vascongadas y Navarra, señor Calviño, nombrado para ejercer igual cargo en Sevilla con atribuciones para toda la región andaluza.

**Hilos de la trama.**—El popular diario madrileño «Luz» asegura que la documentación concerniente a los pasados complot tiene su traducción después de abortada la intentona; ha servido de clave una carta que escribió desde Canarias el general Orgaz; aunque en principio contaban los conspiradores con los frentes sindicalistas civil y militar, despejaron luego aquellos, y quedó sólo el elemento militar sedicioso.

**Dos etapas.**—El complot debía desarrollarse en dos etapas; en la primera se establecería un Gobierno dictador militar dentro de la República y al llegar luego la segunda etapa vendría la restauración de la corrompida monarquía; de este último menester se encargaría el general Barrera.

**En Sevilla.**—El Comandante militar, general Ruiz Trillo es visitadísimo; llegó procedente de Ceuta el batallón número 8; se ha ordenado la detención de cuantas personas hayan tenido contacto con los rebeldes; con urgencia han sido pedidas a Granada fuerzas de la Guardia civil; se ha reanudado el trabajo con tranquilidad absoluta.

**A Madrid.**—Desde Huelva se ha trasladado a Madrid el que todavía se aplica el título de marqués de Sancedo y también han marchado a la capital de la República, requeridos por el Director de Seguridad, los guardias que detuvieron al general faccioso Sanjurjo.

**Unos oficiales.**—Se trata de identificar un grupo de oficiales de caballería que con abuso del mando intentaron sacar engañada a la tropa del cuartel del Conde-Duque en la madrugada del día de los sucesos revolucionarios.

## Congreso de los Diputados

### Sesión del día 12

Los barcos de la Transmediterránea

A las cuatro el Presidente señor Bes- teiro declara abierta la sesión con la Cámara desanimada; en el banco azul el señor Giral, ministro de Marina. Sigue la interpelación sobre los barcos de la Transmediterránea.

El señor Robles habla para justificar el fallo de la Dirección de Navegación en favor de la Euskalduna; se adhieren los señores Oreja y Elosegui.

El señor Giral rebate los argumentos del señor Samper y defiende al Delegado del Estado, dice que el fallo fué imparcial. El señor Samper rectifica y se suspende esta discusión.

Se aprueba la tramitación que tendrá la apelación del señor March.

Es aprobada una felicitación a los cuerpos de Comunicaciones por su constante fidelidad y adhesión al régimen.

Se pasa al orden del día.

#### El Estatuto de Cataluña

Se aprueban varios proyectos y continúa la discusión del Estatuto de Cataluña, artículo 11.

El señor Royo Villanova defendió con juntamente varios votos particulares.

Por 108 votos contra 11 se retiran varias enmiendas.

Se lee una invitación del Gobierno a las Cortes para que asistan al homenaje nacional de mañana que se celebrará en jardines del Retiro en favor de las personas que se distinguieron en la represión de la intentona.

Se aprueba el Art. 11 del Estatuto y se lee el 12 que se refiere a la justicia.

Se aplaza la discusión de la reforma agraria por estar ausentes los firmantes de algunas enmiendas.

Y se levanta la sesión a las 8-10 de la noche.

#### Al salir del Congreso

En el Consejo de Ministros se trató de determinar tres grupos de enmiendas o sean aceptables, rechazables y discrepantes; estas volverán a estudiarse; el Consejo del martes determinará los plazos de discusión.

## Más sobre la intentona

### IMPRESIONES DEL DIA

Se piden sanciones

**Los jefes de minorías.**—Los jefes de las minorías parlamentarias trataron de la conveniencia de que se proceda con rapidez y enérgicamente al castigo de los culpables de la rebelión militar y de cuantos elementos monárquicos han actuado para atacar o dificultar al Gobierno de la República; dada cuenta al señor Azaña este les prometió que sin perder la serenidad se actuará con toda rapidez y energía.

**Los comunistas.**—La agrupación comunista de Madrid ha reparado un violento manifiesto contra el clero, los militares y los capitalistas y en petición además del inmediato fusilamiento del general Sanjurjo y demás militares y monárquicos sublevados; los comunistas convocan a sus afiliados a una manifestación para el domingo en la glorieta de Bilbao.

#### Trágica odisea de un teniente

**Otro engañado.**—El teniente Fernández Muñiz tiene un hermano que sirve como oficial en la escolta presidencial y que trató de ocultar a su familia los sucesos que siguen; dicho teniente fué engañado al asegurarle que el capitán Fernández Silvestre había triunfado al frente de la rebelión en la plaza de la Cibeles.

**Un buen consejo.**—El Director de Seguridad logró convencer al teniente Fernández Muñiz de que se retirara al paseo de Recoletos al lado de las fuerzas leales y frente a los traidores.

**Vuelven a engañarle.**—El capitán Fer-

nández Silvestre contra toda noción del honor militar volvió a mentir a sabiendas al asegurar otra vez a Muñiz que el movimiento triunfaba.

**Paga con la vida.**—Al intentar el engañado teniente volver a la plaza de la Cábala recibió unos balazos, murió y entonces su mal amigo Silvestre huyó a todo correr y dejó allí el cadáver abandonado.

#### El general sublevado

**Traslado.**—A las 5-15 de la madrugada Sanjurjo fué trasladado desde la Dirección de Seguridad a las prisiones militares.

**Jactancia.**—El cabecilla se mostró admirado con ridícula jactancia de su resistencia física, pues llevaba cuatro noches sin dormir y se mostró también satisfecho de haber cumplido lo que llama su deber o sea traicionar el régimen que le confió un alto cargo con mando y faltarle a la promesa de fidelidad que hizo.

**Se desayuna y duerme.**—Sanjurjo se desayunó, se acostó en la celda número 15 y durmió profundamente hasta las once de la mañana que fué trasladado a otra habitación e incomunicado.

**La declaración.**—Se cree que Sanjurjo declaró con toda franqueza; el juzgado instructor estuvo en prisiones y comunicó al cabecilla el auto de procesamiento.

#### Cabos sueltos y sin títulos

Ha sido suspendido el semanario «Gracia y Justicia» que se editaba en la imprenta de «El Debate».

En Salamanca ha fallecido don Cipriano Matías, que guiaba el auto que volcó y se despenó trágicamente en Béjar.

Diçen de Melilla que en las inmediaciones del campamento del Tercio Extranjero en Tahuima hizo explosión una granada y resultaron muertos los legionarios Casimiro José y Juan Antonio Rodríguez; otros quedaron heridos de gravedad.

Tipografía Mahonesa.—Mahón.

## SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

## TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. :-: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secapfirmas, vades de hule, libros de caja, copiadores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. :-: :-: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hallará lo que desea

plantas, hierbas, musgo arrancado por las mañanas en el lindero del bosque o a lo largo de las cercas mientras guardaba nuestra vaca, y trasplantadas acá y allá, de cualquier modo, las unas al lado de las otras.

No era, ciertamente, un bello jardín con alamedas bien enarenadas y platabandas tiradas a cordel, llenas de plantas exóticas; los que pasaban por el camino no se detenían para mirarlo por encima de la acera de espinos podados con tijeras; pero, tal como era, tenía el mérito y el encanto de pertenecerme; era cosa mía, mi propiedad, mi trabajo; lo arreglaba como quería, según el capricho del momento, y cuando hablaba de él, lo que ocurría veinte veces al día, decía: «mi jardín».

El verano precedente era cuando yo había sembrado mi colección; en primavera era, pues cuando debían salir las especies precoces sin esperar a que el invierno terminara y seguir luego las otras especies.

Por esta razón mi curiosidad se hallaba fuertemente excitada en aquel momento. Ya los junquillos mostraban sus capullos, que empezaban a amarillear; los tallos de las lilas silvestres coloreados de violeta brotaban, y en el centro de las rizosas hojas de primaveras salían los capullos a punto de abrirse.

¿Florece todo aquello? Era lo que venía diariamente a comprobar lleno de curiosidad.

Otra parte de mi jardín era la que me tenía lle-

ahogados, el perro, feliz y orgulloso, tendía la pata a su amo.

—Ahora—prosiguió Vitalis—, volvamos a nuestro negocio. Os doy treinta francos.

—No, cuarenta.

—Se empeñó una discusión que Vitalis interrumpió en seguida:

—Este niño debe aburrirse aquí—dijo—: que vaya a pasearse al patio de la posada, y que juegue.

Al mismo tiempo hizo un gesto a Barberin.

—Sí, eso es, al patio; pero no te muevas hasta que yo te llame; o me enfadaré.

No me quedaba otro recurso que obedecer.

Me fui, pues, al patio, pero no tenía el menor deseo de jugar. Me senté en una piedra y me puse a reflexionar.

En aquel mismo momento se decidía mi suerte.

—¿Qué iba a ser de mí? El frío y la ansiedad me hacían temblar.

La discusión entre Vitalis y Barberin duró largo tiempo; transcurrió más de una hora antes de que éste viniese al patio.

Al fin lo vi aparecer; estaba solo. ¿Vendría a buscarme para entregarme a Vitalis?

—Vamos—me dijo—, en marcha hacia casa.

¡A casa! ¿No iba a abandonar a madre Barberin?

Hubiera querido interrogarle, pero no me atrevía, pues parecía de muy mal humor.

# Ayuntamiento de Alayor

## PROGRAMA

de las fiestas que este Excmo. Ayuntamiento celebrará en honor de San Lorenzo los días 13, 14 y 15 del corriente mes de agosto

### DIA 13

A las cuatro y media de la tarde.—Se inaugurarán los festejos con disparo de morteretes. Llegada de la Banda del Regimiento de Infantería de Mahón.

A las seis.—Fiesta en la plaza de España, donde tocará la expresada música militar.

A las nueve y media de la noche.—Gran concierto en la plaza de la República. Suelta de globos y fuegos aéreos.

### DIA 14

A las siete y media de la mañana.—La banda militar recorrerá la población tocando alegres dianas.

A las diez y media.—Acto en las Casas Consistoriales. Reparto de bonos a los pobres y asilados. Música.

A las cuatro y media de la tarde.—Carreras en el coso, según costumbre de los años anteriores.

Si se presentasen dos o más caballos

para tomar parte en las carreras, cuya competencia determinará la Comisión de Fiestas, para lo que deberán inscribirse en la Secretaría del Ayuntamiento antes de doce horas del mismo día 14, tendrá lugar una carrera extraordinaria entre los elegidos, entregándose al vencedor un bonito premio, y accésits a los que lleguen en segundo término.

En el paseo de San Pedro, concierto musical.

A las nueve y media de la noche.—Disparo de un hermoso castillo de fuegos artificiales en la Plaza de Pi y Margall. Tocarà la banda del Regimiento.

### DIA 15

A las seis de la tarde.—Gran festiva infantil amenizado por una banda de música.

A las nueve y media de la noche.—En la Plaza de España se disparará otro bonito castillo de fuegos artificiales, con traca y bomba final. Habrá música.

Nota.—En el caso probable de organizarse la cabalgata, para lo que se hacen por algunos vecinos entusiastas las diligencias necesarias y con el fin de que pueda asistir y tomar parte en los números de costumbre, sufrirá este programa las variaciones consiguientes.

Alayor 1 de agosto de 1932.—El Alcalde, Juan Piris.

Advertencia.—Queda prohibido durante los días de fiesta la estancia de coches, y toda clase de vehículos en las calles y plazas de esta población, más que el tiempo preciso para la carga y descarga, designándose para retirarse las extremidades de las calles Mahón, Meliáns y Dr. Llansó.

El domingo, día 14, durante las horas de la noche en que se celebrará el festival en la plaza de Pi y Margall, queda prohibido el tránsito de toda clase de vehículos por las calles de San Antonio y Avenida de la Industria.

## Las ondas y los árboles

Los efectos de la absorción que tienen lugar en la propagación de las ondas electromagnéticas se acentúan en aquellas comarcas cubiertas de bosques, y todavía más en las épocas en que aquéllos se cubren de hojas, habiéndose calculado este aumento en un 30 por 100; permaneciendo constante en las regiones de coníferas, como, por ejemplo, en el suroeste de Francia, en los departamentos de las Landas y Gironde, en que aquel arbolado no experimenta transformación. Las grandes selvas africanas lle-

gan a presentar un obstáculo insuperable.

La explicación de este hecho es relativamente sencilla en cuanto se relacione con los fenómenos de biología vegetal de que en otros artículos ya hemos dado cuenta, en virtud de las cuales las células orgánicas, tanto vegetales como animales, son susceptibles de producir y recibir vibraciones electromagnéticas, análogamente a como lo hacen los circuitos oscilantes de nuestros aparatos.

Según esto, la atmósfera que rodea a las zonas de gran vegetación, y especialmente en las épocas en que se acentúa la vitalidad, cual sucede en primavera y verano, se encontrará ionizada, y, por tanto, en condiciones de propagación eléctrica semejante a la región Heaviside de la alta atmósfera, originándose efectos de reflexión de las ondas que dificultarán su propagación.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

## Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum.
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «Mario y el encantador»; Thomas Mann.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La proxima guerra»; K. A. Bratt.
- «Más allá del comunismo»; A. Markof.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «El salario de la virtud»; B. C. Wren.
- «Fuente amarga»; Lorna Moon.
- «Misterios»; Knut Hamsun.
- «El demonio en el corazón»; Caballero Audaz.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
- «El sindicalismo expuesto por Soret»; E. González Blanco.

## CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

## REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

## MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

## LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Luz, Ahora A B C

## Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

## LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán.

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 12 de agosto de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	89'75
» B 1920	89'75
Interior 4 p. 100 A	65'00
» B	65'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	87'75
» B 1917	87'75
» A 1927 libre	95'25
» B 1927 libre	94'50
Exterior 4 p. 100 A	79'25
» B	78'50
Obligaciones Norte Prioridad.	57'50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	45'50
Andaluzes 2.ª serie fijo	15'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	89'25
Id. id. id. 6 p. 100	99'00
Francos cheque Paris	00'00 a
Liras » Roma	00'00 a
Dollars » New-York	00'00 a
Libras » Londres	00'00 a
Reichmarks Berlin	00'00 a

## MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	249'00
Onzas y sus fracciones	249'00
Isabelinas	240'00

Duros por título

	Valor nominal	Duro	Porcentaje
COTIZACIONES DE VALORES LOCALES			
Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100	100	
» 6 p 100 E 1916	100	100	
» 5 p 100 E 1921	100	100	
Empréstito 100 000 pesetas	100	100	
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 E 1921	100	100	
Empréstito 45,000 pesetas	100	100	
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1925	100	100	
» 6 p 100 E 1927	100	100	
libre impuestos	100	100	
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1929	100	100	
libre impuestos	100	100	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	105	
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100.	100	126	
Acciones Banco de Menorca	5	5	
Banco de Ferrieras	50	50	
Crédito Mercantil de Menorca	50	50	
Sdad. General de Alzambra	100	72	
Obl Sdad. General Alzambra. 6 p. 100.	100	101	

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 12 de agosto de 1932

Francos cheque	48'80
Libras id.	43'40
Dollars id.	12'45
Liras id.	63'75
Interior serie A	65'00
Id. id. B	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	89'75
Id. id. id. B 1920	89'50
Exterior serie A	79'25
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922.	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	57'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	87'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	87'75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	99'25
Acciones norte fin mes	51'10
Id. Alicante id.	33'30
Id. Andaluzes id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	45'50

## BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento agosto de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la

## TIPOGRAFIA MAHONESA

## A precios de ganga

Ofrezco toda clase de máquina de coser, usada, procedente de cambios con máquinas ALFA de coser y bordar.

PEDRO TALTAVULL, Eulalia 2-Mahón

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

## TIPOGRAFIA MAHONESA

## Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy; Maspero.

# CHSAS RECOMENDADAS

Ultimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR  
DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PAPEL VISILLO

PARA PEGAR EN LOS CRISTALES NUEVOS TIPOS EN BLANCO Y EN COLORES FABRICACION BELGA

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina.  
UNDERWOOD portátil con tabulador  
UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON  
MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

LAVADOS EN SECO

Tintorería Gallard de Barcelona

Se admiten encargos

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON

Caminamos en silencio.

Pero unos diez minutos antes de llegar, Barberin, que venia detrás, se detuvo:

—¿Sabes?—me dijo, cogiéndome con dureza por la oreja—, si cuentas una sola palabra de lo que has oído hoy, lo pagarás caro; así que ¡cuidadito!

### IV

#### LA CASA MATERNA

—¿Qué hay—preguntó madre Barberin cuando entramos—. ¿Qué ha dicho el alcalde?

—No lo hemos visto.

—¿Cómo es que no lo habéis visto?

—No; he encontrado amigos en el café de Nuestra Señora y cuando salimos era ya demasiado tarde; mañana volveremos.

Por lo visto, Barberin había renunciado al negocio con el hombre de los perros.

Por el camino me había yo preguntado si aquella vuelta a casa no encerraba alguna añagaza, pero estas palabras arrojaron las últimas dudas que se agitaban confusas en mi espíritu conturbado. Puesto que debíamos volver al día siguiente al pueblo para ver al alcalde, era cierto que Barberin no había aceptado las proposiciones de Vitalis.

Sin embargo, a pesar de sus amenazas, hubiera hablado de mis dudas a madre Barberin si me

hubiera hallado solo con ella un instante, pero Barberin no salió de casa en toda la tarde, y me acosté sin que la ocasión que yo buscaba se presentara.

Me dormí pensando que podía hacerle a la mañana siguiente.

Pero cuando me levanté, madre Barberin no estaba allí.

Como yo la buscaba dando vueltas alrededor de la casa, Barberin me preguntó qué era lo que yo quería.

Mamá.

—Está en el pueblo, no volverá hasta mediodía. Sin saber por qué, esta ausencia me inquietó.

Ella no había dicho la vispera que iría al pueblo. ¿Cómo no se había esperado a ir con nosotros por la tarde? ¿Habría vuelto antes de partir nosotros?

Un vago temor me oprimía el corazón; sin darme cuenta de lo que me amenazaba, tuve el presentimiento de un peligro.

Barberin me miraba de un modo poco tranquilizador; para escapar a aquella mirada me fui al jardín.

El jardín, que no era grande, tenía para mí un valor considerable porque, a excepción del trigo, él era el que nos procuraba todo nuestro alimento, casi todo lo que comíamos; patatas, habas, coles, zanahorias y nabos. No había terreno perdido. Sin embargo, madre Barberin me había dado un rinconcito en el que yo había reunido infinidad de